

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ISLET
MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

Procès-verbal d'une séance régulière du conseil de la Municipalité de L'Islet tenue le 13 janvier 2015 à 19 h 30 à l'édifice municipal sis au 284 boul. Nilus-Leclerc et à laquelle sont présents les conseillers suivants :

Madame Dominique Gaudreau

Messieurs Jean-François Pelletier
Alexandre Jolicoeur
Raymond X. Caron
Fernand Poitras

Absence motivée : madame Nathalie Bourbeau.

Formant quorum sous la présidence de monsieur André Caron, maire.

Colette Lord agit à titre de secrétaire.

001-01-2015

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR :

Sous réserve d'y ajouter les points suivants :

- Autorisation de paiement de factures – Travaux d'amélioration – Infrastructures – Camping Rocher Panet;
- Mandat à la firme Langlois Kronström Desjardins – Poursuites judiciaires;
- Mandat - Monsieur Alexandre Jolicoeur – Réunion Stop Oléoduc Montmagny L'Islet;

il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier, appuyé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter, tel que présenté, le projet d'ordre du jour suivant :

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption des procès-verbaux des 18 novembre, 1^{er} décembre, 9 décembre et 17 décembre 2014;
3. Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des membres du conseil;
4. Avis de motion – Règlement n° 179-2015 décrétant les taux de taxes et les tarifs de compensations prévus pour l'année financière 2015 – Dispense de lecture;
5. Adoption du premier projet de règlement modifiant les règlements d'urbanisme afin de permettre l'aménagement d'une rampe de mise à l'eau au quai de L'Islet;
6. Avis de motion - Règlement modifiant les règlements d'urbanisme afin de permettre l'aménagement d'une rampe de mise à l'eau au quai de L'Islet;
7. Détermination de la date – Réunion de consultation publique – Modifications des règlements d'urbanisme;
8. Détermination du taux d'intérêt – Comptes passés dus – Année 2015;
9. Autorisation d'achat de publicité – Vente de terrains résidentiels;
10. Demande d'espace de stationnements – Développement du covoiturage – MRC de L'Islet;

11. Renouvellement de cotisation – ADMQ;
12. Demandes de sollicitation 2015;
 - La Course des Pionniers;
 - Coop Saute-Moutons;
 - Corporation des Arts et de la Culture de L’Islet;
 - Club de marche de l’Islet;
13. Dépôt du rapport annuel des activités – Nomination des membres du Comité consultatif d’urbanisme;
14. Mot de remerciement – Commission scolaire – Zone à risques – Rue des Bois-Francis;
15. Inscription – Formation – Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection;
16. Adoption des comptes et des différents documents financiers;
17. Approbation de la liste des dépenses incompressibles;
18. Correspondances :

MRC L’Islet	Adoption du règlement 05-2014 modifiant le schéma d’aménagement et de développement révisé de remplacement de la MRC de L’Islet – Prolongement de la rampe de mise à l’eau – Municipalité de L’Islet;
	Adoption du règlement 06-2014 prévoyant les modalités d’établissement des quotes-parts des dépenses de la MRC de L’Islet et de leur mode de paiement par les municipalités locales;
	Avis public concernant le calendrier des réunions du conseil et du comité administratif de la MRC;
MDDELCC	Détail du calcul de la subvention – Programme de la redistribution aux municipalités des redevances pour l’élimination de matières résiduelles;
Auberge des Glacis	Demande de réfection de la route Tortue;
Sûreté du Québec	Priorité policière 2015 dans notre municipalité;
19. Varia ;
20. Date de la prochaine séance;
21. Période de questions;
22. Levée de l’assemblée.

002-01-2015

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS TENUES LES 18 NOVEMBRE, 1^{ER}, 9 ET 17 DÉCEMBRE 2014 :

Il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l’unanimité des conseillers d’accepter, tels que rédigés, les procès-verbaux des séances tenues les 18 novembre, 1^{er} 9 et 17 décembre 2014.

DÉPÔT DES DÉCLARATIONS DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL :

Conformément à l'article 357 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, mention est faite que les déclarations d'intérêts pécuniaires que doivent remplir tous les membres du conseil dans les 60 jours de l'anniversaire de leur proclamation, ont été déposées à l'intérieur du délai prévu à la loi.

003-01-2015 **AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT N^O 179-2015 DÉCRÉTANT LES TAUX DE TAXES ET LES TARIFS DE COMPENSATIONS PRÉVUS POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015 – DISPENSE DE LECTURE :**

Madame Dominique Gaudreau, conseillère, donne avis que, lors d'une prochaine réunion, un règlement décrétant les taux de taxes et les tarifs de compensations prévus pour l'année financière 2015 sera présenté pour adoption.

Une dispense de lecture dudit règlement est également enregistrée.

004-01-2015 **ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LES RÈGLEMENTS D'URBANISME AFIN DE PERMETTRE L'AMÉNAGEMENT D'UNE RAMPE DE MISE À L'EAU AU QUAI DE L'ISLET:**

CONSIDÉRANT QUE le conseil désire modifier les règlements d'urbanisme suivants :

156-2013 concernant l'émission des permis et certificats;
158-2013 concernant le zonage;
159-2013 concernant le lotissement;
160-2013 concernant la construction;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le premier projet de règlement numéro 180-2015 modifiant les règlements d'urbanisme permettant le prolongement de la rampe de mise à l'eau, lequel fait partie intégrante.

005-01-2015 **AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT MODIFIANT LES RÈGLEMENTS D'URBANISME AFIN DE PERMETTRE L'AMÉNAGEMENT D'UNE RAMPE DE MISE À L'EAU AU QUAI DE L'ISLET:**

Monsieur Fernand Poitras, conseiller donne avis que, lors d'une prochaine réunion, un règlement modifiant les règlements d'urbanisme permettant le prolongement de la rampe de mise à l'eau sera présenté pour adoption.

Le règlement modifie les règlements suivants :

156-2013 Concernant l'émission des permis et certificats;
158-2013 Concernant le zonage;
159-2013 Concernant le lotissement
160-2013 Concernant la construction.

Une dispense de lecture dudit règlement est également enregistrée.

006-01-2015 **DÉTERMINATION DE LA DATE DE LA RÉUNION DE CONSULTATION PUBLIQUE – MODIFICATIONS DES RÈGLEMENTS D'URBANISME;**

Il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers de fixer au 2 février 2015 à 19 h 30, la réunion de consultation publique prévue dans le cadre du processus d'adoption des modifications des règlements d'urbanisme.

007-01-2015 **DÉTERMINATION DU TAUX D'INTÉRÊT – COMPTES PASSÉS DUS – ANNÉE 2015 :**

Il est proposé par monsieur Raymond X. Caron, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers de fixer à 7 % le taux d'intérêt et à 5% le taux de pénalité applicable, pour l'année 2015, sur les comptes passés dus.

008-01-2015 **AUTORISATION D'ACHAT DE PUBLICITÉ – VENTE DE TERRAINS RÉSIDENTIELS :**

Il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser, pour la somme de 2 400 \$ plus taxes, l'achat de 825 \$ de messages publicitaires auprès du Groupe Média CMATV.ca et ce, afin de promouvoir la vente des terrains résidentiels disponibles sur le territoire de la municipalité.

009-01-2015 **DEMANDE D'ESPACE DE STATIONNEMENTS – DÉVELOPPEMENT DU COVOITURAGE – MRC DE L'ISLET:**

CONSIDÉRANT QUE la Corporation de développement communautaire de Montmagny-L'Islet (CDC) développe actuellement un réseau de covoiturage dans la MRC de L'Islet;

CONSIDÉRANT QUE dans le but de les soutenir dans la concrétisation de leur projet, il y a lieu de rendre disponibles des espaces de stationnement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur, appuyé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers de rendre disponible :

- un ou deux espaces de stationnements sur le terrain de la Salle des Habitants (côté Est) sis au 8, chemin des Pionniers Est;
- un ou deux espaces de stationnement sur le terrain du bureau municipal sis au 284 boulevard Nilus-Leclerc.

010-01-2015 **RENOUVELLEMENT DE COTISATION - ADMQ :**

Il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier et résolu à l'unanimité des conseillers de renouveler, pour la somme 735.75 \$, la cotisation et la couverture de l'assurance responsabilité de la directrice générale et secrétaire-trésorière à l'Association des directeurs municipaux du Québec.

011-01-2015 **DEMANDE DE SOLLICITATION 2015 :**

Il est proposé par madame Dominique Gaudreau et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la directrice générale et secrétaire-trésorière à effectuer les versements d'aide financière ci-après décrits :

- | | |
|---|-----------|
| - La Corporation des Arts et de la Culture de L'Islet | 15 000 \$ |
| - La Course des Pionniers | 3 000 \$ |
| - La Coopérative Saute- Moutons | 3 000 \$ |
| - Le Club de Marche de L'Islet | 1 000 \$ |

012-01-2015 **DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL DES ACTIVITÉS – NOMINATIONS DES MEMBRES DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME:**

La secrétaire dépose le rapport des activités tenues en 2014 par le Comité consultatif d'urbanisme.

Suite à quoi, il est proposé par madame Dominique Gaudreau et résolu à l'unanimité des conseillers de renouveler les mandats de messieurs Michel Poitras, Joseph-Arthur Lemieux et René Couillard au sein dudit comité, et ce, pour une période de deux ans.

Il est de plus résolu de renouveler également le mandat de monsieur Yvon Langlois à titre de président.

013-01-2015

MOT DE REMERCIEMENT – COMMISSION SCOLAIRE – ZONE À RISQUES – RUE DES BOIS-FRANCS:

CONSIDÉRANT QUE suite à l'adoption de la résolution 286-09-2014, la Municipalité de L'Islet demandait à la Commission scolaire de la Côte-du-Sud de reconnaître la rue des Bois-Francis comme zone à risques;

CONSIDÉRANT QU' un refus à cette demande nous a été signifié dans une correspondance datée du 15 octobre dernier et ce, pour les motifs suivants :

- Cul-de-sac de la rue des Bois-Francis;
- Absence de place disponible pour effectuer un virage sécuritaire;

CONSIDÉRANT QUE suite à différents échanges verbaux, ce dossier a été reconsidéré et accepté par les représentants de ladite commission;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Raymond X. Caron, appuyé par monsieur Jean-François Pelletier et résolu à l'unanimité des conseillers qu'une motion de remerciements soit expédiée aux représentants de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud.

014-01-2015

INSCRIPTION – FORMATION – RÈGLEMENT SUR LE PRÉLÈVEMENT DES EAUX ET LEUR PROTECTION :

Il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur, appuyé par monsieur Fernand Pelletier et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser, monsieur Gaétan Gagné, inspecteur en bâtiments et en environnement, à participer à la formation relative au Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection.

Il est de plus résolu d'assumer pour la somme de 270 \$ plus taxes, les frais d'inscription reliés à cette formation ainsi que tous les frais de déplacement et de repas s'il y a lieu.

015-01-2015

ADOPTION DES COMPTES ET DES DIFFÉRENTS DOCUMENTS FINANCIERS :

Il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la liste des comptes à payer en date du 9 janvier 2015 pour la somme de 253 367.67 \$.

016-01-2015

APPROBATION DE LA LISTE DES DÉPENSES INCOMPRESSIBLES :

Il est proposé par monsieur Fernand Poitras, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la directrice générale à effectuer, tout au long de la présente année, le paiement des dépenses incompressibles énumérées ci-après, et ce, jusqu'à concurrence du montant inscrit au budget :

Description	Budget 2015
Conseil municipal	
Rémunération de base – maire – conseillers	38 105 \$
Allocation de dépenses	17 188 \$
Cotisation de l'employeur	3 000 \$
Assurance – responsabilité administrateurs	6 521 \$
Rémunération – maire MRC	16 713 \$
Gestion financière et administrative	
Rémunération – administration	234 195 \$
Cotisation de l'employeur	51 300 \$
Téléphone	2 800 \$
Assurance – cautionnement	490 \$
Assurance – administration	240 \$
Électricité – édifice municipal	12 600 \$
Conciergerie bureau municipal	5 000 \$
Évaluation	
Évaluation – MRC	93 069 \$
Autres	
Assurance – édifice municipal et ameublement	5 737 \$
Assurance – responsabilité civile	23 793 \$
Assurance – frais de justice	273 \$
Quote-part administration générale MRC	116 605 \$
Sécurité publique	
Contribution – Sûreté du Québec	346 007 \$
Protection contre l'incendie	
Rémunération – pompiers	55 000 \$
Cotisation de l'employeur	6 070 \$
Assurance – caserne	3 363 \$
Assurance – véhicules – incendie	5 000 \$
Assurance – accident pompiers	1 450 \$
Téléphone incendie	650 \$
Électricité – caserne	2 000 \$
Quote-part incendie MRC	29 984 \$
Immatriculation – véhicules incendie	3 000 \$
Licences radios	1 035 \$
Assurance – cabinet compresseur	100 \$
Électricité – cabinet compresseur	80 \$
Voirie municipale	
Rémunération – voirie	150 375 \$
Cotisation de l'employeur	32 075 \$
Téléphone – cellulaires – garage – voirie	1 100 \$
Assurance – garage – voirie	1 040 \$
Assurance – véhicules – voirie	1 653 \$
Permis réservoir pétrolier	150 \$
Électricité – garage – voirie	9 000 \$
Immatriculation	3 000 \$
Enlèvement de la neige	
Rémunération – neige	152 860 \$
Cotisation de l'employeur	31 135 \$
Téléphone – cellulaires – garage – neige	1 625 \$
Assurance – garage – neige	1 032 \$
Assurance – véhicules – neige	2 828 \$
Permis réservoir pétrolier	150 \$
Électricité – garage – neige	9 000 \$
Immatriculation	5 000 \$

Éclairage des rues	
Éclairage des rues	27 000 \$
Circulation et stationnement	
Assurance – Feux de signalisation	31 \$
Électricité – arrêt lumineux	100 \$
Transport collectif	
Quote-part transport adapté	13 000 \$
Purification et traitement de l'eau	
Rémunération – usine de production eau potable	211 650 \$
Cotisation de l'employeur	41 985 \$
Téléphone – cellulaire – usine de production eau potable	1 850 \$
Assurance – usine de production eau potable	3 247 \$
Électricité – usine de production eau potable	13 500 \$
Rémunération – administration – usine de production eau potable	23 340 \$
Cotisation de l'employeur	4 585 \$
Assurance – postes de chloration	863 \$
Électricité – postes de chloration	1 400 \$
Assurance – station de pompage – Bras St-Nicolas	2 446 \$
Électricité – station de pompage – Bras St-Nicolas	8 000 \$
Réseau de distribution de l'eau	
Rémunération – réseau d'aqueduc	23 500 \$
Cotisation de l'employeur	4 950 \$
Assurance – bâtisse – stations de pompage	1 215 \$
Électricité – stations de pompage	7 000 \$
Traitement des eaux usées	
Rémunération – eaux usées	24 120 \$
Cotisation de l'employeur	5 745 \$
Assurance – station d'épuration, PP1, PP2	7 494 \$
Électricité – station d'épuration, PP1, PP2	47 000 \$
Matières résiduelles et recyclables	
Rémunération – matières résiduelles et recyclables	46 000 \$
Cotisation de l'employeur	8 940 \$
Téléphone – cellulaire – matières résiduelles et recyclables	360 \$
Assurance – véhicules – matières résiduelles et recyclables	2 168 \$
Immatriculation	2 200 \$
Quote-part – Régie de l'Anse-à-Gilles – Régie de L'Islet-Montmagny	25 216 \$
Quote-part – MRC – matières résiduelles	9 719 \$
Écocentre	
Rémunération – Écocentre	21 000 \$
Cotisation de l'employeur	4 700 \$
Téléphone – Ecocentre	300 \$
Assurance – Écocentre	500 \$
Logement social	
Rémunération – OMH	18 810 \$
Cotisation de l'employeur	3 450 \$
Participation OMH	15 009 \$
Autres – Santé et bien-être	
Rémunération – politique familiale	600 \$
Cotisation de l'employeur	130 \$
Téléphone – câble – maison communautaire	1 600 \$
Assurance – maison communautaire	1 218 \$
Électricité – maison communautaire	3 500 \$
Aménagement, urbanisme et zonage	
Rémunération – inspecteur	42 320 \$
Cotisation de l'employeur	9 700 \$
Cellulaires – urbanisme	300 \$

Quote-part – MRC – urbanisme	12 872 \$
Quote-part – MRC – géomatique	14 401 \$
Quote-part – MRC – cours d'eau	4 834 \$
Promotion et développement économique	
Électricité – enseigne parc industriel	550 \$
Quote-part – MRC développement économique	93 464 \$
Embellissement / Autres biens	
Rémunération – entretien paysager	5 000 \$
Cotisation de l'employeur	810 \$
Centres communautaires	
Rémunération – administration – centres communautaires	3 875 \$
Cotisation de l'employeur – centres communautaires	965 \$
Rémunération – salle municipale	4 500 \$
Cotisation de l'employeur – salle municipale	1 150 \$
Téléphone – salle municipale	650 \$
Assurance – salle municipale	3 445 \$
Électricité – salle municipale	12 000 \$
Conciergerie – salle municipale	12 500 \$
Conciergerie – centre récréatif Bertrand-Bernier	5 100 \$
Électricité – centre récréatif Bertrand-Bernier	8 000 \$
Téléphone – câble – centre récréatif Bertrand-Bernier	1 250 \$
Assurance – centre récréatif Bertrand-Bernier	1 058 \$
Cotisation de l'employeur – salle des Habitants	145 \$
Téléphone – salle des Habitants	800 \$
Assurance – salle des Habitants	3 467 \$
Électricité – salle des Habitants	1 600 \$
Rémunération – concierge – salle des Habitants	5 090 \$
Assurance – local Rue Notre-Dame	330 \$
Électricité – local Rue Notre-Dame	1 500 \$
Téléphone – câble – loisirs Bonsecours	1 300 \$
Assurance – loisirs Bonsecours	747 \$
Électricité – loisirs Bonsecours	6 000 \$
Rémunération – semaine de relâche	1 500 \$
Cotisation de l'employeur – semaine de relâche	180 \$
Rémunération – salle des Chevaliers de Colomb	2 200 \$
Conciergerie – salle des Chevaliers de Colomb	9 050 \$
Cotisation de l'employeur – salle des Chevaliers de Colomb	770 \$
Téléphone – salle des Chevaliers de Colomb	1 100 \$
Assurance – salle des Chevaliers de Colomb	1 700 \$
Électricité – salle des Chevaliers de Colomb	2 800 \$
Patinoires extérieures	
Rémunération – patinoires	24 000 \$
Cotisation de l'employeur	3 825 \$
Parcs et terrains de jeux	
Rémunération – terrain de jeux	45 000 \$
Cotisation de l'employeur	5 790 \$
Assurance – parc récréatif	525 \$
Électricité – bâtisse – jeux d'eau	500 \$
Expositions et foires	
Rémunération – parc Havre du Souvenir	1 400 \$
Cotisation de l'employeur – parc Havre du Souvenir	240 \$
Téléphone – parc Havre du Souvenir	650 \$
Assurance – parc Havre du Souvenir	1 173 \$
Électricité – parc Havre du Souvenir	2 600 \$
Rémunération – bar-terrasse	15 000 \$
Cotisation de l'employeur – bar-terrasse	2 560 \$

Autres	
Rémunération – loisirs	36 000 \$
Cotisation de l'employeur	8 450 \$
Rémunération – gymnase	10 500 \$
Cotisation de l'employeur	1 300 \$
Téléphone gymnase	650 \$
Électricité – luminaires soccer	700 \$
Rémunération – soirée chansonnier	1 000 \$
Cotisation de l'employeur – soirée chansonnier	130 \$
Bibliothèques	
Cotisation de l'employeur – bénévoles bibliothèques	200 \$
Autres ressources du patrimoine	
Assurance – chapelle des Marins	673 \$
Total	2 564 721 \$

017-01-2015

AUTORISATION DE PAIEMENT FACTURES – TRAVAUX D'AMÉLIORATION – INFRASTRUCTURES - CAMPING ROCHER PANET:

Il est proposé par monsieur Raymond X. Caron, appuyé par madame Dominique Gaudreau et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser, dans le cadre des travaux d'amélioration des infrastructures du Camping Rocher Panet, le paiement des factures suivantes :

Quincaillerie Jos Proulx inc.	7 759.12 \$
Chevrons Dionne inc.	6 013.19 \$
Sarto Plante inc.	1 255.53 \$
Groupe Dynaco	353.90 \$
Du-Nard Expres	51.55 \$
Daniel Coulombe Construction inc.	13 331.36 \$
Cytech Corbin inc.	24 300.47 \$
Michel Gamache & Frères inc.	19 098.08 \$
TOTAL	72 163.20 \$

Il est de plus résolu de préciser que les sommes nécessaires au paiement de ces factures seront prélevées à même le surplus accumulé du Camping Rocher Panet

018-01-2015

MANDAT À LA FIRME D'AVOCATS LANGLOIS KRONSTRÖM DESJARDINS – POURSUITES JUDICIAIRES – COUR DU QUÉBEC :

Il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur, appuyé par madame Dominique Gaudreau et résolu à l'unanimité des conseillers de retenir les services de la firme d'avocats Langlois Kronström Desjardins dans la poursuite de réclamations en dommages déposée par un citoyen de la Municipalité de L'Islet contre la directrice générale et secrétaire-trésorière de la municipalité.

019-01-2015

MANDAT – MONSIEUR ALEXANDRE JOLICOEUR – RÉUNION STOP OLÉODUC – MONTMAGNY – L'ISLET :

Il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier, appuyé par madame Dominique Gaudreau et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser monsieur Alexandre Jolicoeur, conseiller, à agir à titre de conférencier à la réunion du comité Stop Oléoduc Montmagny-L'Islet qui aura lieu le dimanche 18 janvier prochain à la Salle municipale du 79, Mgr Bernier.

DATE DE LA PROCHAINE SÉANCE :

La prochaine séance est prévue pour le 2 février prochain.

PÉRIODE DE QUESTIONS :

Conformément à l'article 150 du Code municipal, une période de questions a eu lieu lors de la présente séance.

020-01-2015

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE :

À 20 h 25, il est proposé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers que la présente assemblée soit et est levée.

Je, soussignée, Colette Lord, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de L'Islet, certifie par les présentes qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses autorisées au cours de cette session.

Colette Lord, directrice générale
et secrétaire-trésorière

MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

Par _____ maire

Par _____ directrice générale et secrétaire-trésorière